Idioma machiguenga

El **machiguenga** o **matsiguenga** es una lengua arahuaca nativa de la selva amazónica del centro y sur de Perú. En la actualidad se calcula que cerca de 15 000 personas pertenecen a este grupo étnico y, por lo menos 12 000 hablan la lengua. La mayor concentración está en la cuenca del río Urubamba, en el departamento del Cusco, y una pequeña cantidad, en la cuenca del Manu, en el departamento Madre de Dios.

Mashiguenga	
Matsigenka	
Hablado en	Perú (provincias de La Convención y Manu)
Región	Bajo Urubamba y Manu
Hablantes	~7000-12 000
Familia	Maipureana (Arawak) Arawak meridional Campa
Machiguenga	
Estatus oficial	
Oficial en	(cooficial con español en Perú)
Códigos	
ISO 639-3	mcb (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=mcb)

Es una lengua polisintética con morfología aglutinante. Algunos lingüistas la consideran casi exclusivamente de carácter núcleo-marcador (head-marking). Los marcadores verbales de persona son argumentos; sin embargo, no se puede afirmar que, por esto, sea un idioma de tipo argumento pronominal, porque los marcadores de persona no son obligatorios, y es posible reemplazarlos con una frase nominal referencial.

El machiguenga se habla en la cuenca del Urubamba y del Alto Madre de Dios. Se reconocen tres variedades dialectales: Manu, Alto Urubamba, Bajo Urubamba, completamente intercomprensibles, aunque no completamente estudiadas. Hasta el siglo pasado, la frontera étnica entere quechuas y matsiguengas por el Urubamba era el poblado de Illapani. En la actualidad, la presencia de colonos de origen quechua, ha avanzado hacia el norte; pero no ha hecho retroceder poblaciones tradicionales como Chirumbia y Koribeni, que son las comunidades más al sur en el territorio matsiguenga. Por el Bajo Urubamba, los matsiguenga tuvieron por vecinos a los yine del Sepahua. Tal es su territorio actual.y

Existen gramáticas y diccionarios preparados por el Instituto Lingüístico de Verano y una muy buena gramática de corte histórico, de Fray José Pío Aza (primera edición, 1924; edición crítica, 2004), y un diccionario del mismo autor, con una edición única de 1923, rarísima. Hay también nuevos testamentos, transcripciones de la tradición oral y manuales de alfabetización. Aunque recientemente se ha querido establecer un alfabeto de corte más fonológico, las personas de mayor edad emplean el alfabeto ILV.

Véase también

- Etnia machiguenga

Referencias

- Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin; Bank, Sebastian, eds. (2016). ["Matsi-Nan" http://glottolog.org/resource/languoid/id/mats1245]. *Glottolog* 2.7. Jena: Max Planck Institute for the Science of Human History.

Enlaces externos

- Diccionario machiguenga-castellano (https://web.archive.org/web/20160305010550/http://www-01.sil.org/americas/peru/pubs/mcbDIC-press.pdf) — Instituto Lingüístico de Verano.
- Perú Ecológico (http://www.peruecologico.com.pe/etnias_machiguenga.htm) — Atlas de Comunidades Indígenas del Perú: Capítulo Machiguenga.
- Noticias de Antropología y Arqueología (https://web.archive.org/web/20061008075742/http://www.naya.org.ar/turismo/congreso2003/ponencias/Elfi_Detan_Ventura_manu.htm) — Área natural protegida Parque Nacional del Manu y población machiguenga.

- [1] (http://www.gbv.de/dms/sub-hamburg/577022539.pdf)— La vida del pueblo matsigenka - una publicación del centro Pío Aza

---

Obtenido de «https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Idioma_machiguenga&oldid=127576894»

Esta página se editó por última vez el 8 jul 2020 a las 18:15.

El texto está disponible bajo la Licencia Creative Commons Atribución Compartir Igual 3.0; pueden aplicarse cláusulas adicionales. Al usar este sitio, usted acepta nuestros términos de uso y nuestra política de privacidad. Wikipedia® es una marca registrada de la Fundación Wikimedia, Inc., una organización sin ánimo de lucro.